

INDICE

PARTE I			
IL PENSIERO MEDICO CINESE	1		
1. INTRODUZIONE AL PENSIERO MEDICO CINESE <i>(di L. Sotte)</i>	3		
La medicina tradizionale cinese: corpus dottrinario e tecniche di terapia	3		
Corpus dottrinario	3		
Tecniche di terapia	4		
La medicina cinese alle soglie del terzo millennio	5		
Riscoperta, sviluppo e diffusione della medicina cinese nel XX secolo	5		
Dall'antica tradizione a un pensiero medico integrato	6		
Dalla cultura alla medicina cinese	7		
Lingua cinese e scrittura ideografica	8		
Scienza medica occidentale, medicina tradizionale cinese e ricerca dell'intero <i>(di A. Stella)</i>	14		
La ricerca scientifica	14		
Le Cento Scuole	20		
Medicina cinese e Scuola Naturalista	23		
Medicina cinese e Scuola Taoista	32		
Medicina cinese e Scuola Confuciana	45		
Medicina cinese e Buddismo	48		
Il sincretismo nella medicina cinese	48		
La medicina cinese come medicina globale	49		
La globalità nell'eziopatogenesi, nella diagnostica e nella clinica	49		
La globalità nella prevenzione	51		
Microcosmo e macrocosmo	52		
La medicina cinese come medicina dialettica ed energetica	54		
Struttura dialettica ed energetica della medicina cinese	54		
		Materia ed energia nel pensiero scientifico occidentale	56
		Materia ed energia nel pensiero filosofico occidentale	58
		La teoria del caos, i sistemi complessi e la medicina cinese	59
		Precisazioni teoretiche <i>(di A. Stella)</i>	61
		2. LA TEORIA YĪN-YÁNG <i>(di L. Sotte)</i>	71
		La teoria <i>yīn-yáng</i>	71
		Il principio <i>yīn-yáng</i>	71
		Le leggi che governano il principio <i>yīn-yáng</i>	72
		Legge di Opposizione e Interazione	72
		tra lo <i>yīn</i> e lo <i>yáng</i>	
		Legge di Interdipendenza dello <i>yīn</i> e dello <i>yáng</i>	73
		Legge di Equilibrio tra lo <i>yīn</i> e lo <i>yáng</i>	73
		Legge di Trasformazione dello <i>yīn</i> e dello <i>yáng</i>	74
		La teoria <i>yīn-yáng</i> applicata agli eventi naturali	75
		La teoria <i>yīn-yáng</i> applicata alla medicina	76
		Il concetto <i>yīn-yáng</i> e l'anatomia energetica	76
		Il concetto <i>yīn-yáng</i> e la fisiologia energetica	77
		La teoria <i>yīn-yáng</i> applicata all'uomo	78
		Legge di Opposizione e Interazione	78
		tra lo <i>yīn</i> e lo <i>yáng</i>	
		Legge di Interdipendenza dello <i>yīn</i> e dello <i>yáng</i> e del loro equilibrio	79
		Legge di Trasformazione dello <i>yīn</i> e dello <i>yáng</i>	81
		3. LA TEORIA DEI CINQUE MOVIMENTI <i>(di L. Sotte)</i>	83
		Il principio dei Cinque Movimenti	83
		Lo <i>yīn</i> e lo <i>yáng</i> nello spazio	84

Lo <i>yīn</i> e lo <i>yáng</i> nel tempo	87	L'approccio «psicologico»	170
La quadratura del cerchio	88	L'approccio «psicofisiologico»	171
Il ciclo <i>yīn-yáng</i> e i Cinque Movimenti	93	La medicina cinese tra corpi e spiriti:	173
Gli ideogrammi dei Cinque Movimenti	95	la teoria degli <i>shén</i>	
La teoria dei Cinque Movimenti applicata alla natura e all'uomo: il sistema delle corrispondenze	99	L'origine della teoria	174
Le leggi che regolano i rapporti tra i Cinque Movimenti	106	La nozione di <i>shén</i>	175
La teoria dei Cinque Movimenti applicata alla medicina	109		
I Cinque Movimenti nei Classici di medicina cinese	115	PARTE II	
Appendice: L'uomo come entità biofisica	123	STORIA DELL'AGOPUNTURA E DELLA MTC	187
La teoria <i>yīn-yáng</i> come logica fenomenica binaria	123	6. STORIA DELL'AGOPUNTURA E DELLA MTC	189
Il Cielo, l'uomo e la Terra come logica cosmica ternaria	123	(di F. Berera, A.F. Franchini, E. Minelli)	
L'alternanza <i>yīn-yáng</i> come logica ciclica quaternaria	124	Il periodo degli Shang (1766-1122 a.C.)	189
La teoria dei Cinque Movimenti come logica ciclica quaternaria	124	La leggenda	189
La strutturazione in livelli energetici come logica circolatoria senaria	125	La dinastia Shang (1766-1120 a.C.)	190
		L'archeologia e la medicina	191
4. LE SOSTANZE FONDAMENTALI: QÌ, SANGUE E LIQUIDI ORGANICI	127	Il periodo degli Zhou e la nascita dell'Impero (1121-221 a.C.)	191
(di A. Matrà)		Cenni storici generali	191
Introduzione	127	I più importanti testi antichi della MTC	195
L'energia: il concetto di <i>qì</i>	128	Bian Que e Chun Yi: i primi medici di cui parla la storia	196
Analisi dell'ideogramma <i>qì</i>	130	Le scuole di pensiero collegate alla MTC	196
Implicazioni in medicina cinese	130	Il periodo degli Han (206 a.C.-220 d.C.)	203
Le energie	131	Cenni storici generali	203
Il sangue, <i>xuè</i>	151	Il "Classico di Materia Medica di Shen Nong"	204
Produzione del sangue	151	Il "Trattato delle Malattie da Freddo"	205
Funzione e circolazione del sangue	152	di Zhang Zhong Jing	
Relazione tra sangue e <i>qì</i>	153	Hua Tuo e l'antica chirurgia cinese	206
Relazione tra sangue e organi	153	La nascita della dietetica cinese	206
I liquidi organici, <i>jīn yè</i>	155	Il Buddismo e il suo influsso sulla medicina	207
I liquidi fluidi, <i>jīn</i>	155	Dal periodo dei Tre Regni alle dinastie del Nord e del Sud (221-581)	210
I liquidi mucosi o umori, <i>yè</i>	156	Cenni storici generali	210
Produzione e circolazione dei liquidi organici	156	Il "Classico del Polso" di Wang Shu He,	211
Liquidi organici e organi	157	il primo trattato di pulsologia	
I liquidi dei cinque organi	160	Il "Classico di Agopuntura e Moxibustione"	211
Relazione tra liquidi organici e <i>qì</i>	161	di Huang Fu Mi	
Relazione tra liquidi organici e sangue	162	Il "Manuale di Prescrizioni per le Emergenze"	212
		di Ge Hong	
5. LO SHÉN: L'UNITÀ PSICHE-SOMA	165	Bao Gu, la prima donna medico	212
(di F. Berera, A.F. Franchini, E. Minelli)		Dalla dinastia Sui (581-618) alla dinastia Tang (618-907)	213
L'unità psiche-soma	165	Cenni storici generali	213
La questione psicosomatica in Occidente:	166	Il primo trattato di nosologia	214
cenni di storia della medicina		L'Accademia Imperiale di Medicina	215
La relazione psiche-soma	166	La farmacologia e la nuova Materia Medica	215
La nozione di malattia psicosomatica	167	L'apporto di Sun Si Miao alla medicina cinese	216
		Dalla dinastia Song (960-1279) alla dinastia Yuan (1279-1367)	217
		Cenni storici generali	217
		Lo sviluppo della medicina statale e della medicina legale	218

L'agopuntura e le statue di bronzo	219	Fisiologia della Milza-Pancreas	283
La nuova fitoterapia	219	Fisiologia dello Stomaco	291
Lo sviluppo della dietetica	219	La Milza-Pancreas e lo Stomaco nei Classici della medicina cinese	293
Lo sviluppo dell'eziologia e della pulsologia	220	Fisiologia del Polmone	294
Lo sviluppo della pediatria e della ginecologia	220	Fisiologia dell'Intestino Crasso	302
Le nuove scuole di tendenza	220	Il Polmone e l'Intestino Crasso nei Classici della medicina cinese	302
La dinastia Ming (1368-1644)	221	Rapporti fisiologici tra gli organi e i visceri	304
Cenni storici generali	221	Rene e Cuore	305
La suddivisione dei medici e la revisione dei Classici della medicina	221	Rene e Fegato	306
Le scuole di medicina e le correnti di pensiero	223	Rene e Milza-Pancreas	306
Il successo dell'agopuntura e della moxibustione	224	Rene e Polmone	306
Il "Compendio di Materia Medica" di Li Shi Zhen	225	Milza-Pancreas e Polmone	307
Lo sviluppo della chirurgia	225	Milza-Pancreas e Fegato	307
La dinastia Qing (1644-1911), la fine dell'Impero e la Repubblica	226	Milza-Pancreas e Cuore	308
Cenni storici generali	226	Fegato e Polmone	308
Le enciclopedie, le opere di volgarizzazione e i commentari ai Classici	227	Fegato e Cuore	308
La Scuola delle Malattie da Calore	227	Polmone e Cuore	309
Nuovi testi di Materia Medica e l'apporto di Zhao Xue Min	228	Fisiologia dei visceri curiosi o straordinari	309
L'incontro con la medicina occidentale	229	Cervello	309
Le opere di specializzazione	229	Utero	310
La pratica della vaccinazione	230	Ossa e Midollo	310
Il declino del Collegio Imperiale di Medicina e della MTC	230	Vasi	311
La rinascita della MTC	230		
		8. MTC E PSICONEUROENDOCRINO-IMMUNOLOGIA: IL RITORNO DELL'OLISMO IN MEDICINA	313
		<i>(di F. Bottaccioli)</i>	
		Nascita della medicina in Oriente e in Occidente: le radici comuni	313
PARTE III		Oriente e Occidente: biforcazione	314
ANATOMOFISIOLOGIA	233	Oriente e Occidente: tendenze alla convergenza	314
		Psiconeuroendocrinoimmunologia: l'olismo scientifico	314
7. ANATOMIA E FISIOLOGIA DEGLI ORGANI E DEI VISCERI	235	Peculiarità della visione olistica cinese	316
<i>(di L. Sotte)</i>		Complessità e unità della realtà: il <i>dào</i>	316
Introduzione	235	<i>Yin-yáng</i> e Cinque Movimenti: complessità, centralità della relazione, trasmutazione ed equilibrio dinamico	317
Fisiologia del Rene	238	L'organismo umano come unità biopsichica	317
Fisiologia della Vescica	252	Oltre l'ovvio visibile: fisiologia e anatomia funzionale	317
Il Rene e la Vescica nei Classici della medicina cinese	253	Il <i>dào</i> della medicina: lettura PNEI della MTC	317
Fisiologia del Fegato	257	Complessità e centralità della relazione: il funzionamento del cervello come esempio	317
Fisiologia della Vescicola Biliare	263	<i>Yin-yáng</i> , polarizzazione dinamica e mutevolezza: il funzionamento del sistema immunitario come esempio	318
Il Fegato e la Vescicola Biliare nei Classici della medicina cinese	264	<i>Shèn</i> e organi: la coscienza incarnata	319
Fisiologia del Cuore	266	Anatomofisiopatologia funzionale: due esempi	320
Fisiologia dell'Intestino Tenue	273		
Fisiologia del Pericardio e del Triplo Riscaldatore	273		
Il Cuore, l'Intestino Tenue, il Pericardio e il Triplo Riscaldatore nei Classici della medicina cinese	279		

9. SISTEMI DI CONDUZIONE ENERGETICA (di C.M. Giovanardi)	327	Le Otto Regole diagnostiche, <i>bā gāng</i>	449
Canali o meridiani	327	Diagnostica secondo le sostanze e le produzioni patogene, <i>qì, xuè, jīn yè, tán yīn biàn zhèng</i>	449
Generalità	327	Diagnostica secondo gli organi e i visceri, <i>zàng fǔ biàn zhèng</i> , i Sei Livelli energetici, <i>liù jīng biàn zhèng</i> , i Quattro Strati, <i>sì fēn biàn zhèng</i> , i Tre Riscaldatori, <i>sān jiāo biàn zhèng</i>	449
Classificazione	327	Diagnostica secondo i canali e i vasi, <i>jīng mài biàn zhèng</i>	450
Dimensioni dei canali	329	Diagnostica secondo l'eziologia, <i>sān yīn biàn zhèng</i>	450
Funzioni dei canali	329	Diagnostica secondo i Cinque Movimenti, <i>wǔ xíng biàn zhèng</i>	450
Agopunti	330	Diagnosi energetica e principio di terapia	451
Definizione	330	Diagnostica secondo i criteri di stato e di organo	453
Classificazione	331	Differenziazione delle sindromi secondo i criteri di stato	454
Denominazione	331	Differenziazione delle sindromi secondo i criteri di organo	457
Criteri di localizzazione degli agopunti	331	Diagnostica generale o integrazione dei criteri di stato e di organo	457
Categorie degli agopunti	333		
Canali principali, secondari e straordinari	344		
Canali principali o regolari, <i>shí èr jīng mài</i>	344		
Canali straordinari o curiosi, <i>qí jīng bā mài</i>	367		
Canali di collegamento, <i>luò mài</i>	379		
Canali divergenti o distinti, <i>shí èr jīng bié</i>	387		
Canali tendino-muscolari, <i>shí èr jīng jīn</i>	398		
Regioni cutanee, <i>pí bì</i>	412		
Punti fuori canale	412		
Punti dolenti, <i>ān shù xuè</i>	412		
Punti extra canale o straordinari, <i>jīng wài qì xuè</i>	412		
Punti nuovi	412		
Punti appartenenti ai microsistemi	412		
PARTE IV			
EZIOPATOGENESI	415	12. LE OTTO REGOLE DIAGNOSTICHE, BĀ GĀNG (di A. Matrà)	459
10. EZIOPATOGENESI (di C. Schiantarelli, E. Minelli, E. De Giacomo)	417	Introduzione	459
Introduzione	417	Esterno e interno, <i>biǎo lǐ</i>	459
Cause cosmopogene	418	Esterno, <i>biǎo</i>	460
Cause né esterne né interne	426	Interno, <i>lǐ</i>	462
Cause psichiche: lo <i>shén</i> nell'eziopatogenesi (di F. Berera, A.F. Franchini, E. Minelli)	431	Freddo e calore, <i>hán rè</i>	463
La malattia tra psiche e soma	431	Freddo, <i>hán</i>	463
Le sette emozioni, <i>qī qíng</i>	432	Calore, <i>rè</i>	464
Altri stati d'animo	439	Deficit ed eccesso, <i>xū shí</i>	467
Controllare le emozioni: l'arte del «Vuoto del Cuore»	440	Deficit, <i>xū</i>	468
		Eccesso, <i>shí</i>	470
		<i>Yīn</i> e <i>yáng</i>	472
		Collasso di <i>yīn</i>	472
		Collasso di <i>yáng</i>	473
PARTE V		13. SINDROMI DI QÌ, SANGUE E LIQUIDI ORGANICI (di A. Matrà, L. Sotte)	475
DIAGNOSTICA	445	Sindromi del <i>qì</i>	475
11. DIFFERENZIAZIONE DELLE SINDROMI (di L. Sotte)	447	Deficit di <i>qì, qì xū</i>	475
Introduzione	447	Collasso di <i>qì, qì xiàn</i>	478
Principi generali di diagnostica cinese	448	Stasi di <i>qì, qì zhì</i>	479
I Quattro Metodi diagnostici, <i>sì zhēn</i>	448	<i>Qì</i> controcorrente, <i>qì nì</i>	483
		Blocco di <i>qì, qì bì</i>	484
		Sindromi del sangue, <i>xuè</i>	485
		Deficit di <i>xuè, xuè xū</i>	485
		Secchezza di <i>xuè, xuè zào</i>	488
		Esaurimento di <i>xuè, xuè tuō</i>	488
		Stasi di <i>xuè, xuè yū, xù xuè, zhēng jiā</i>	488
		Calore di <i>xuè, xuè rè</i>	492
		Freddo di <i>xuè, xuè hán</i>	493
		Emorragie, <i>chū xuè</i>	493

Sindromi dei liquidi organici	494	Deficit di liquidi di Intestino Crasso	574
Deficit di liquidi organici, <i>jīn yè bù zú</i>	494	Accumulo di freddo nell'Intestino Crasso	575
Umidità, <i>shī</i>	495	Accumulo di umidità-calore nell'Intestino Crasso	576
Edemi, <i>shuǐ zhǒng</i>	499	Sindromi del Rene	577
I <i>tán yǐn</i>	501	Deficit di <i>yīn</i> di Rene	579
Sindromi da accumulo di <i>yǐn</i>	505	Deficit di <i>yáng</i> di Rene	583
Sindromi da accumulo di <i>tán</i>	506	Deficit di <i>qì</i> di Rene	586
14. SINDROMI DEGLI ORGANI E DEI VISCERI	511	Deficit di <i>jīng</i> di Rene	587
<i>(di L. Sotte)</i>		Deficit di Rene nella captazione del <i>qì</i>	589
Sindromi del Cuore		Deficit di <i>yáng</i> di Rene e stravasato di acqua	590
Deficit di <i>qì</i> di Cuore	513	Iperattività del fuoco di Rene	590
Deficit di <i>yáng</i> di Cuore	516	Sindromi della Vescica	590
Deficit di <i>xuè</i> di Cuore, deficit di <i>yīn</i> di Cuore	518	Deficit e freddo di Vescica	591
Divampare in alto di fuoco di Cuore	522	Umidità-calore di Vescica	592
Iperattività di fuoco di Cuore	523	Umidità, calore e sanguinamento di Vescica	593
Perturbazione di Cuore da <i>tán</i> e fuoco	524	Sindromi del Fegato	594
Ostruzione da <i>tán</i> degli orifizi del Cuore	526	Deficit di <i>yīn</i> di Fegato	595
Stasi di <i>xuè</i> di Cuore	528	Deficit di <i>xuè</i> di Fegato	595
Sindromi dell'Intestino Tenue	529	Stasi di <i>qì</i> di Fegato	597
Ostruzione di <i>qì</i> di Intestino Tenue	530	Stasi di <i>xuè</i> di Fegato	600
Deficit e freddo di Intestino Tenue	531	Risalita di <i>yáng</i> di Fegato	601
Eccesso e calore di Intestino Tenue	532	Divampare in alto di fuoco di Fegato	604
Sindromi della Milza-Pancreas	532	Agitazione endogena di vento di Fegato	606
Deficit di <i>qì</i> di Milza-Pancreas	534	Agitazione di vento da risalita di <i>yáng</i>	607
Deficit di <i>yáng</i> di Milza-Pancreas	536	Agitazione di vento da divampare in alto di fuoco di Fegato	608
Deficit di <i>yīn</i> di Milza-Pancreas	538	Umidità-calore di Fegato e Vescicola Biliare	609
Crollo di <i>qì</i> di Milza-Pancreas	539	Stasi di freddo nel canale di Fegato	611
Incapacità della Milza-Pancreas di trattenere il <i>xuè</i>	540	Sindromi della Vescicola Biliare	611
Accumulo di cibo da deficit di <i>qì</i> di Milza-Pancreas	542	Deficit di <i>qì</i> di Vescicola Biliare	612
Freddo e umidità (che) opprimono la Milza-Pancreas	543	Umidità-calore di Vescicola Biliare	613
Accumulo di umidità-calore di Milza-Pancreas	544	Sindromi combinate degli organi e dei visceri	614
<i>Tán</i> (che) disturbano l'estremità cefalica	545	15. SINDROMI DEI CANALI PRINCIPALI, SECONDARI E STRAORDINARI	617
Sindromi dello Stomaco	547	<i>(di C.M. Giovanardi)</i>	
Deficit di <i>qì</i> di Stomaco	548	Sindromi dei canali principali o regolari, <i>shí èr jīng mài</i>	617
Deficit di <i>yīn</i> di Stomaco	548	Sindromi del canale principale di Polmone, <i>shǒu tài yīn fèi jīng</i>	617
Deficit di <i>yáng</i> di Stomaco	550	Sindromi del canale principale di Intestino Crasso, <i>shǒu yáng míng dà cháng jīng</i>	617
Invasione di freddo nello Stomaco	551	Sindromi del canale principale di Stomaco, <i>zú yáng míng wèi jīng</i>	617
Calore di Stomaco	552	Sindromi del canale principale di Milza-Pancreas, <i>zú tài yīn pí jīng</i>	618
Ristagno di cibo nello Stomaco	554	Sindromi del canale principale di Cuore, <i>shǒu shào yīn xīn jīng</i>	618
Riflusso di <i>qì</i> di Stomaco	555	Sindromi del canale principale di Intestino Tenue, <i>shǒu tài yáng xiǎo cháng jīng</i>	618
Sindromi del Polmone	557	Sindromi del canale principale di Vescica, <i>zú tài yáng pàng gūang jīng</i>	619
Deficit di <i>qì</i> di Polmone	560	Sindromi del canale principale di Rene, <i>zú shào yīn shèn jīng</i>	619
Deficit di <i>yīn</i> di Polmone	562		
Invasione di secchezza nel Polmone	563		
Invasione di vento-freddo nel Polmone	564		
Invasione di vento-calore nel Polmone	566		
Invasione di acqua e freddo nel Polmone	567		
Accumulo di <i>tán</i> e calore nel Polmone	568		
Accumulo di <i>tán</i> e umidità nel Polmone	570		
Sindromi dell'Intestino Crasso	571		
Deficit e freddo di Intestino Crasso	572		

Sindromi del canale principale di Pericardio, <i>shǒu jué yīn xīn bāo jīng</i>	619	Sindromi del canale tendino-muscolare di Intestino Tenue	625
Sindromi del canale principale di Triplo Riscaldatore, <i>shǒu shào yáng sān jiāo jīng</i>	619	Sindromi del canale tendino-muscolare di Triplo Riscaldatore	625
Sindromi del canale principale di Vescicola Biliare, <i>zú shào yáng dǎn jīng</i>	619	Sindromi del canale tendino-muscolare di Intestino Crasso	625
Sindromi del canale principale di Fegato, <i>zú jué yīn gān jīng</i>	620	Sindromi del canale tendino-muscolare di Polmone	626
Sindromi dei canali straordinari o curiosi, <i>qí jīng bā mài</i>	620	Sindromi del canale tendino-muscolare di Pericardio	626
Sindromi del <i>chōng mài</i>	620	Sindromi del canale tendino-muscolare di Cuore	626
Sindromi del <i>rèn mài</i>	620		
Sindromi del <i>dū mài</i>	621	16. SINDROMI DEI SEI LIVELLI ENERGETICI, LIÙ JĪNG BÌNG, DEI QUATTRO STRATI, SÌ FÈN BÌNG E DEI TRE RISCALDATORI, SĀN JIĀO BÌNG (di L. Sotte)	627
Sindromi del <i>dài mài</i>	621	Introduzione	627
Sindromi dello <i>yáng wéi mài</i>	621	Eziopatogenesi generale delle patologie febbrili	628
e dello <i>yīn wéi mài mài</i>	621	Le Otto Regole diagnostiche applicate alle patologie febbrili	631
Sindromi dello <i>yáng qiāo mài</i> e dello <i>yīn qiāo mài</i>	622	Sindromi dei Sei Livelli, <i>liù jīng bìng</i>	633
Sindromi dei canali di collegamento, <i>luò mài</i>	622	Sindromi del <i>tài yáng, tài yáng bìng</i>	637
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Polmone	622	Sindromi dello <i>yáng míng, yáng míng bìng</i>	643
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Intestino Crasso	622	Sindromi dello <i>shào yáng, shào yáng bìng</i>	645
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Stomaco	623	Sindromi del <i>tài yīn, tài yīn bìng</i>	647
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Milza-Pancreas	623	Sindromi dello <i>shào yīn, shào yīn bìng</i>	648
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Cuore	623	Sindromi del <i>jué yīn, jué yīn bìng</i>	650
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Intestino Tenue	623	Sindromi dei Quattro Strati, <i>sì fèn bìng</i>	653
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Vescica	623	Sindromi dello Strato <i>wèi, wèi fèn zhèng</i>	656
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Rene	623	Sindromi dello Strato <i>qì, qì fèn zhèng</i>	658
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Pericardio	623	Sindromi dello Strato <i>yíng, yíng fèn zhèng</i>	662
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Triplo Riscaldatore	623	Sindromi dello Strato <i>xuè, xuè fèn zhèng</i>	664
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Vescicola Biliare	624	Sindromi dei Tre Riscaldatori, <i>sān jiāo bìng</i>	666
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di Fegato	624	Sindromi del Riscaldatore Superiore, <i>shàng jiāo bìng</i>	668
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di <i>rèn mài</i>	624	Sindromi del Riscaldatore Medio, <i>zhōng jiāo bìng</i>	669
Sindromi del canale <i>luò</i> longitudinale di <i>dū mài</i>	624	Sindromi del Riscaldatore Inferiore, <i>xià jiāo bìng</i>	669
Sindromi del canale Grande <i>luò</i>	624		
di Milza-Pancreas	624	PARTE VI	
Sindromi del canale Grande <i>luò</i> di Stomaco	624	TERAPIA	673
Sindromi dei canali tendino-muscolari o muscoli dei canali principali, <i>shí èr jīng jīn</i>	624	17. GLI OTTO METODI TERAPEUTICI (di M. Berardi, L. Sotte)	675
Sindromi del canale tendino-muscolare di Vescica	624	Sudorificazione, <i>hàn fǎ</i>	675
Sindromi del canale tendino-muscolare di Vescicola Biliare	625	Vomificazione, <i>tù fǎ</i>	677
Sindromi del canale tendino-muscolare di Stomaco	625	Purgazione, <i>xià fǎ</i>	678
Sindromi del canale tendino-muscolare di Milza-Pancreas	625	Calorificazione, <i>wēn fǎ</i>	679
Sindromi del canale tendino-muscolare di Rene	625	Armonizzazione, <i>hé fǎ</i>	681
Sindromi del canale tendino-muscolare di Fegato	625	Purificazione, <i>qīng fǎ</i>	683
		Dispersione, <i>xiāo fǎ</i>	684
		Tonificazione-nutrizione, <i>bǔ fǎ</i>	692
		<i>Indice analitico</i>	695

AUTORI E COLLABORATORI

AUTORI

LUCIO SOTTE

Direttore della «Rivista Italiana di Medicina Tradizionale Cinese». Docente e Responsabile del Dipartimento Esteri della Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci. Docente del Corso di Perfezionamento in Agopuntura, Centro Collaborante OMS, Università degli Studi di Milano.

EMILIO MINELLI

Coordinatore Didattico del Corso di Perfezionamento in Agopuntura e del Corso di Perfezionamento in Medicine Non Convenzionali e Tecniche Complementari, Centro Collaborante OMS, Università degli Studi di Milano.

CARLO MARIA GIOVANARDI

Presidente della Federazione Italiana delle Società di Agopuntura (FISA). Direttore della Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci. Docente del Corso Elettivo in Agopuntura, Università degli Studi di Bologna. Membro del Comitato Congiunto Italia-Cina del Ministero della Salute per la Formazione di Alta Qualità in MTC in Italia.

ANNUNZIO MATRÀ

Svolge attività di agopuntore e di medico di Medicina Generale a Bologna. Docente della Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci. Docente a contratto del Corso di Perfezionamento in Agopuntura, Centro Collaborante OMS, Università degli Studi di Milano.

CAMILLO SCHIANTARELLI

Direttore di Struttura Complessa Medicina Interna, Ospedale di Mortara, AO Provincia di Pavia. Docente del Corso di Perfezionamento in Agopuntura, Centro Colla-

borante OMS, Università degli Studi di Milano, e della Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci.

COLLABORATORI

MICHELE BERARDI

Docente della sede di Bari della Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci.

FABRIZIA BERERA

Esperta di Sinologia. Docente del Corso di Perfezionamento in Agopuntura, Centro Collaborante OMS, Università degli Studi di Milano.

ATTILIO BERNINI

Docente della Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci, del Corso di Perfezionamento in Agopuntura e del Corso di Perfezionamento in Medicine Non Convenzionali e Tecniche Complementari, Centro Collaborante OMS, Università degli Studi di Milano.

FRANCESCO BOTTACCIOLI

Fondatore e primo Presidente della Società Italiana di Psiconeuroendocrinoimmunologia. Direttore SIMAISS, Scuola di Medicina Integrata. Docente di Psiconeuroimmunologia in corsi di perfezionamento e di formazione pubblici e privati.

ANTONIA FRANCESCA FRANCHINI

Dottore di Ricerca in Storia della Metodologia Medica (Storia della Medicina), Università degli Studi di Milano.

PIERO QUAIA

Dirigente Medico presso l'Unità Operativa di Nefrologia dell'Ospedale di Pordenone. Diplomato presso la Scuola Italiana di Medicina Cinese, Bologna. Membro del Comi-

tato di Redazione e curatore delle traduzioni della «Rivista Italiana di Medicina Tradizionale Cinese».

ALDO STELLA

Docente di Psicologia Medica, Università degli Studi di Urbino, e di Psicologia dei Processi Cognitivi, Università per Stranieri di Perugia.

MARIELLA VENTURINI

Diplomata presso la Scuola Italo-Cinese di Agopuntura AMAB, Bologna. Docente di Agopuntura e Farmacologia

Cinese presso la Scuola di Medicina Tradizionale Cinese della Fondazione Matteo Ricci.

Calligrafia cinese a cura della professoressa **GUO YUAN PING**, docente dell'Accademia delle Arti e Artigianato di Pechino, lettrice di lingua cinese presso la facoltà di Lettere e Filosofia, Università degli Studi di Firenze.